

MANUAL DEL USUARIO

**Geneva Sound System
(Model L & XL)**

Aviso

Ce manuel d'utilisateur est disponible en français.
Vous pouvez le télécharger de www.genevalab.com/support

This User Manual is available in English.
You can download it from www.genevalab.com/support

¡ADVERTENCIA!

PARA PREVENIR PELIGRO DEFUEGO O DE CHOQUE ELECTRICO. NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



Advertencia: Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no quite la cubierta (o trasero), no hay piezas útiles para el usuario adentro. Refiera el mantenimiento al personal de servicio calificado.



Este flash del relámpago con símbolo de la punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero es una señal para alertar al usuario de la presencia del “voltaje peligroso sin aislar” dentro del recinto del producto que puede ser de la suficiente magnitud para constituir un riesgo de una descarga eléctrica.



El punto del exclamation dentro de un triángulo equilátero indica y alertar al usuario de la importancia de las instrucciones sobre el funcionamiento y mantenimiento del aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1) **Lea** estas instrucciones.
- 2) **Guarde** estas instrucciones.
- 3) **Preste** atención a todas las advertencias.
- 4) **Siga** todas las instrucciones.
- 5) **No utiliza** este aparato cerca del agua.
- 6) **Limpie** solamente con un paño seco.
- 7) **No bloquee ninguna aberturas de la ventilación.** Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 8) **No instale cerca de ninguna fuente de calor** tales como radiadores, registros del calor, estufas, u otros aparatos que puedan producir calor.
- 9) **Bajo ninguna circunstancia ignore el proposito** de el enchufe polarizado con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos láminas con una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo conexión a tierra tiene dos láminas y un tercer diente que conecta a tierra. La lámina ancha o el tercer diente es proporcionado para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no cabe en su enchufe, consulte a un electricista para el reemplazo del enchufe obsoleto.

10) Proteja el cable eléctrico para no ser pisado o dañado particularmente en el area de enchufes, el area donde se enrolla el cable, y el punto de donde sale del aparato.

11) Utilize solamente partes/acesorios especificado por el fabricante.

12) Utilize solamente con el carro, el soporte, la repiza, o la mesa especificada por el fabricante, o vendida con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga cuidado al mover la combinación del carro/ aparato para evitar accidentes.



13) Desenchufe este aparato durante tormentas de relámpago o cuando no lo use por períodos detiempo largos.

14) Cualquier reparacion debe de ser hecha por una persona calificada. El mantenimiento es requerido cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, por ejemplo en la corriente electrica o el enchufe ha sido dañado, se haya derramado algun líquido o algun objeto haya caído sobre el aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona normalmente, o se haya caído.

15) Este aparato no debe de ser expuesto a goats o salpicado de agua y por favor no ponga objetos con agua sobre el aparato como floreros.

PRECAUCIÓN: El uso de controles, ajustes o la ejecución de procedimientos que no sean los especificados en el presente documento podría originar una exposición peligrosa a radiación.

Operador DeDisco Compacto: El operador del disco compacto contiene un laser. El laser irradia la luz del laser visible e invisible. No abra la cubierta óptica. Evite ser expuesto a la luz del laser. El tocador de disco compacto no debe ser ajustado o reparado por cualquier persona al menos que sea un individuo calificado.

Producto con laser de la clase 1: Clasifican a este lector de cd como PRODUCTO con laser de la CLASE 1 según EN 60825- 1:1994 +A1+A2, IEC 60825-1:1993+a1+a2. La etiqueta del PRODUCTO del laser de la CLASE 1 está situada en la placa inferior del producto. Este producto se conforma con la parte 1040,10 de 21 CFR. Detalles técnicos sobre el diodo incorporado del laser: Longitud de onda: 789 nm, energía radiante accesible del máximo (durante servicio): 0,491 μ W, energía total máxima: μ W 189.

Geneva Lab Corporation
10 First Ave East, PO Box 6
Mobridge, SD 57601, U.S.A.
<http://genevalab.com>

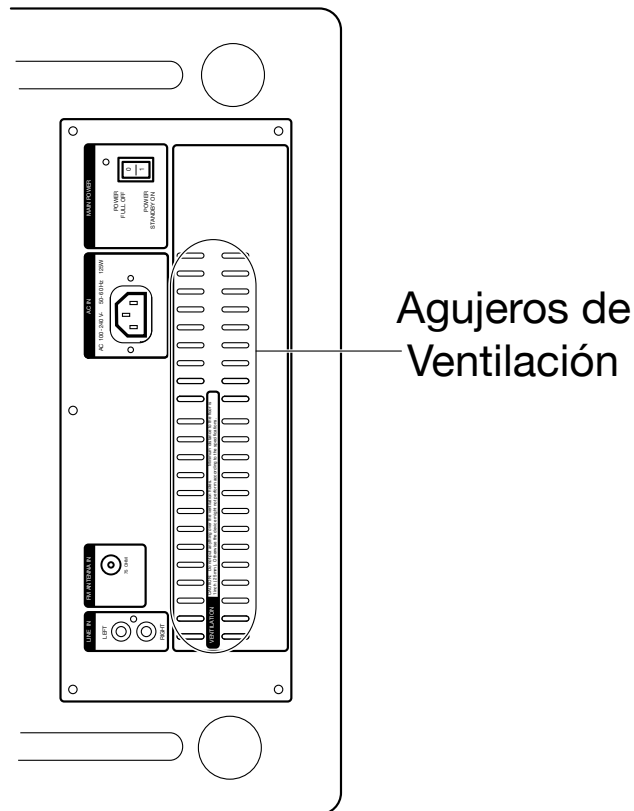
SERIAL NUMBER
123456789
Manufactured: December 2005

**CLASS 1 LASER
PRODUCT**

CAUTION
Visible and invisible
laser radiation when open.
Avoid exposure to beam.

Complies with 21 CFR Part 1040.10

Ventilación: No bloquee ninguna aberturas de la ventilación en la parte posterior o abajo de el sistema de Geneva Sound System. Para asegurar la operación confiable del Geneva Sound System y para protegerla contra el recalentamiento, ponga el sistema en una posición y en una localización que no interfieran con su ventilación apropiada. Por ejemplo, no ponga el Geneva Sound System en una cama, un sofá, o una superficie similar que pueda bloquear las aberturas de la ventilación. No la ponga en una posición incorporada, tal como adentro de un estante para libros o en un gabinete que pueda interferir con la circulación de aire que atraviesa por las aberturas de la ventilación. No inserte objetos de ninguna clase por las aberturas.



Limpieza: Note que hemos incluido un trapo de limpieza con su sistema de Geneva Sound System, en el bolso de accesorio. Para evitar hacer rasguños a la superficie, recomendamos que usted utiliza el trapo de limpieza incluido. Antes de limpiar, por favor desenchufe este Geneva Sound System del enchufe de la corriente ALTERNA.

El sobrecarga: Para prevenir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, evite sobrecargar los enchufes de la pared o los cables de la extensión.

Fuego Abirto: Mantenga este Geneva Sound System a una distancia retirada de cualquier tipo de fuego tales como la llamarada de una vela. Ningunas fuentes de fuego puede estar serca de el Geneva Sound System.

Temperatura Adecuada: La temperatura recomendada para operar el Geneva Sound System es entre 41 a 104 grado Fahrenheit (5 a 40 grado centígrado).

Desempaque: Se recomienda utilizar a dos personas para desempaquetar el sistema de I Geneva Sound System. El modelo de Geneva Sound SystemL pesa más de 30 libras y el modelo XL más de 60 libras.

Panel delantero de la parrilla: Nunca quite el panel delantero de la parrilla porque el panel no es desmontable y anulará la garantía limitada.

El sentarse o el inclinarse en sistema de los Geneva Sound System: no se incline contra el Geneva Sound System ni se siente en él bajo ninguna circunstancias.

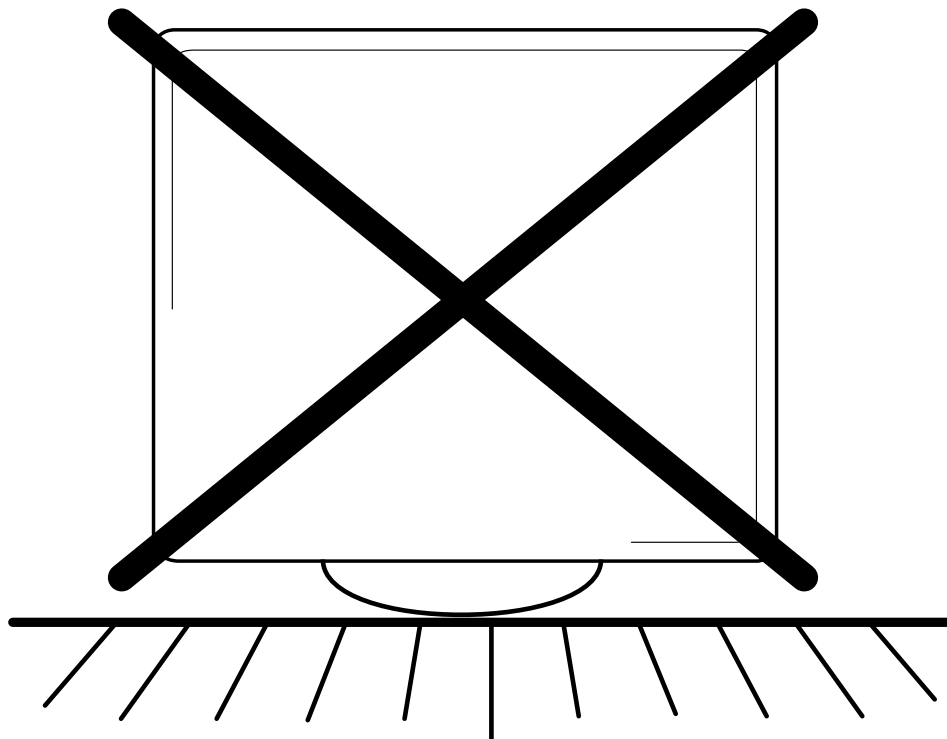
Evite Daño al Oído: Tocar la música ha un volumen alto por un período de tiempo extendido puede dar lugar a la pérdida de oído permanente.

Posición De Funcionamiento: Utilice solamente con los pies de goma unidos o el soporte especial del piso que se ha diseñado para este producto y ha sido vendido por Geneva Lab Corporation.

Localización de la etiqueta: Las etiquetas del producto y las marcas relacionadas con la seguridad están situadas en el panel inferior del sistema de los Geneva Sound System.

Tener acceso al panel inferior: Tenga cuidado si usted voltea el Geneva Sound System para tener acceso al panel inferior en el fondo del sistema de Geneva Sound System. Nunca recline el altavoz hacia la parte delantera (el lado con el panel de la parrilla de metal) - el peso del altavoz podría deformar la parrilla.

Para un acceso más fácil a este panel inferior, ponga el Geneva Sound System en uno de sus lados cortos. Asegúrese de que el sistema esté puesto en un material suave (alfombra o textil) que no rasguñe la superficie.



El desenchufar mientras esta prendido: No quite la cuerda de la corriente ALTERNA del enchufe de la CA si la música está tocando o si el sistema de Geneva Sound System esta prendido. Los conductores se pueden dañar por tal acción.

Baterías de el control remoto: Mantenga la batería del control remoto fuera del alcance de los niños. Podría causar un fuego o una quemadura química si son usadas de una forma equiboca. No recargables, o desmontables, no sobrecaliente mas de 212oF (100oC), ni incinere. Substituya solamente por una batería del tipo y del número de modelo correctos.

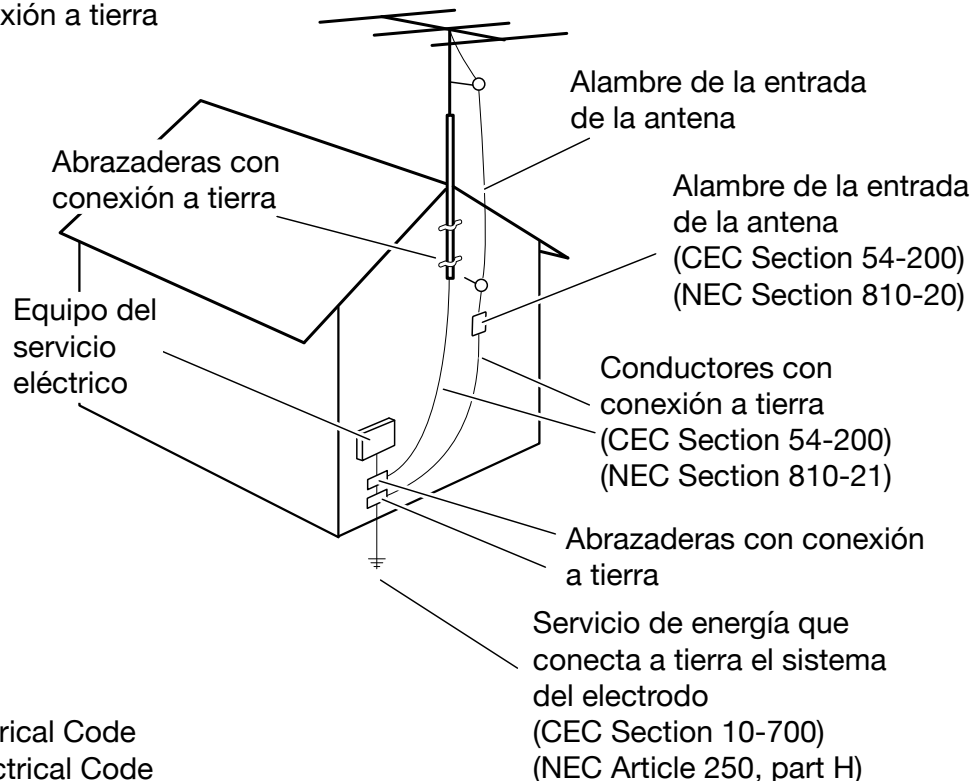
Baterías usadas: Disponga por favor de las baterías usadas correctamente, siguiendo cualquier regulación local. No incinere.

muelle universal del iPod: Nunca inserte el iPod en el muelle universal del iPod si el adaptador plástico apropiado del muelle no se inserta.

Discos Compactos (CD's): No inserte ningún disco más pequeño que 8 centímetros, tal como es un mini disco, etc. "copia MÁS OSCURA", o que no sean compatibles. También, no inserte nada que no sea un CD.

Antena Exterior: Si una antenna exterior o sistema de cable es conectado asegurese de poner conexión a tierra, para proporcionar cierta protección contra voltaje y formacion de estática. Para información detallada sobre la conexión a tierra de la antenna exterior, por favor lea el articulo 810 del código Nacional Electrico ANSI/NFP No. 70 sección 54 del código canadiense eléctrico. Vea la ilustración de abajo para mas detalles.

Diagrama de la conexión a tierra



NEC - National Electrical Code
CEC - Canadian Electrical Code

Líneas De Electricidad: Una antena exterior no se debe instalar cerca de los postes de electricidad o de otros circuitos de la luz eléctrica y de la energía, de donde puedan caerse sobre tales circuitos.

Información sobre los productos que generan ruido eléctrico: Este equipo ha sido calificado y se ha encontrado que conforma con los requerimientos para un dispositivo digital de la clase B, conforme a la parte 15 de las reglas de la FCC. Este aparato digital de la clase B se conforma con Ices-003 canadiense.

Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia de una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar daños a las frecuencias de radio. Sin embargo, ésta no es ninguna garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia con la señal de la radio o la recepción de la televisión, lo cual se puede determinar con solo prender y apagar el equipo. Fomentamos que trate de corregir la interferencia con una de las siguientes medidas.

- Si esta usted usando la antena externa proporcionada con el equipo, trate de reorientar o de relocalizar la antena externa.
- Aumente la separación entre el equipo y otro tipo de receptores.
- Conecte el equipo con un enchufe circuito diferente que en el que el otro receptor está conectado.
- Consulte Geneva Lab Corporation o un técnico experimentado en radio/TV para mas ayuda.

Modificación: La modificación sin autorización del receptor o del control remoto podría anular la autoridad del usuario para funcionar este equipo.

Nota al instalador del sistema de CATV: Este recordatorio se proporciona para llamar la atención de CATV del instalador del sistema al artículo 820-40 del NEC (de los E.E.U.U.) que proporciona las pautas para la conexión a tierra apropiada. En detalle, especifica que la conexión a tierra del cable sea conectada con el sistema de conexión a tierra del edificio.

Retiro del panel inferior: Por cualquier persona desautorizada anulara la garantía limitada.

Contenido

Chapter 1

10 Preparese a comenzar

- 10 Desempaque y separe los componentes
- 14 Comienzo Rápido
- 16 Escuche su iPod
- 17 Escuche un CD
- 17 Escuche la radio de FM

Chapter 2

18 ¿Cómo Hacerlo?

General:

- 18 ¿Cómo prender y apagar el Geneva Sound System?
- 18 ¿Cómo puede ajustar el volumen y el sonido?
- 18 ¿Cómo verificar que el control remoto trabaja?
- 18 ¿Cómo limpiar el altavoz?
- 19 ¿Cómo cambiar la batería en el control remoto?

iPod:

- 19 ¿Cómo seleccionar el adaptador correcto del muelle de mi iPod?
- 20 ¿Cómo comprobar si mi iPod es compatible con el Geneva Sound System?
- 20 ¿Cómo insertar o quitar un adaptador del muelle?
- 21 ¿Cómo controlar el iPod usando el control remoto?

CD:

- 22 ¿Cómo controlar al tocador de cd usando el control remoto?
- 23 ¿Cómo tocar CDs de 3,1 pulgadas (8 centímetros)?
- 23 ¿Cómo tocar CD's con MP3 y otros formatos?
- 23 ¿Cómo tocar MP3 Cd-r/w con varios álbumes?

FM Radio:

- 24 ¿Cómo controlar la radio de FM usando el control remoto?
- 24 ¿Cómo seleccionar una estación de radio de FM?

- 25 ¿Cómo almacenar su estación de radio favorita FM en los botones con memoria?

- 25 ¿Cómo tocar una estación de radio de FM que se almacena en los botones con memoria?

- 25 ¿Cómo borrar o sobrescribir una memoria?

- 25 ¿Cómo conectar la antena externa del radioFM?

Line in:

- 26 ¿Cómo conectar una computadora, una mezcla del iPod u otro tocador de MP3 con el Geneva Sound System que usa 1/8 pulgada (3,5 milímetros) de entrada?

- 26 ¿Cómo conectar una computadora, VCR, DVD o una consola del juego con el Geneva Sound System line-in entrada?

Chapter 3

27 Localización de fallas, servicio y ayuda

- 27 Localización de fallas y ayuda
- 27 Servicio y reparación

Chapter 4

28 Socios de la tecnología y Made for iPod

- 28 Made for iPod
- 28 Socios De la Tecnología

Chapter 5

29 Especificaciones Técnicas

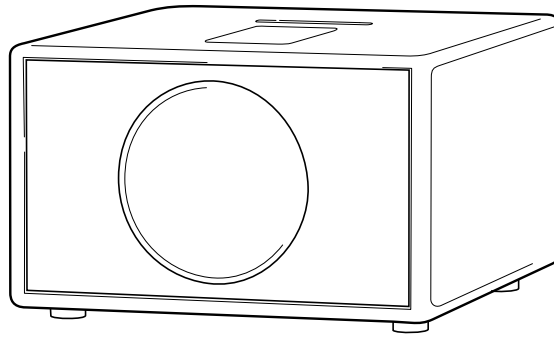
1. Prepárese a comenzar

Desempaque y separe los componentes

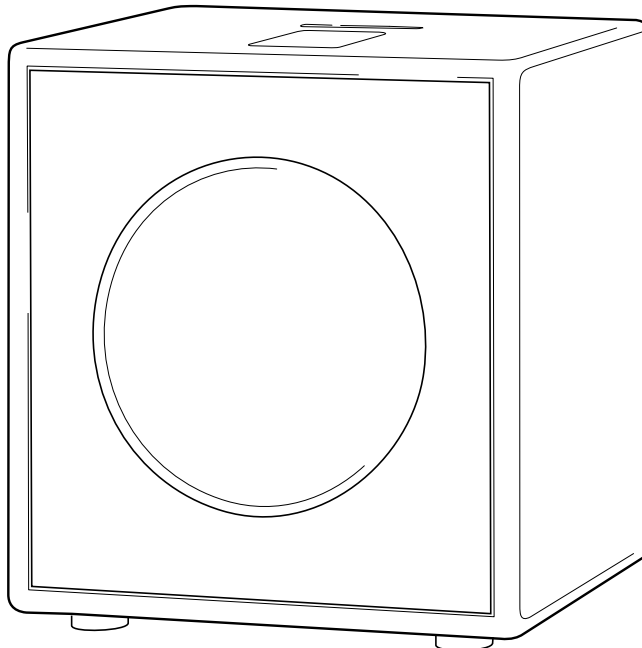
Su Geneva Sound System se está diseñado para ser fácil de usar y si usted sigue los siguientes pasos podrá instalarlo rápidamente y comenzar a gozar de él.

Paso 1: Desempaque todos los componentes de la caja de envío. Tome en cuenta por favor que los modelos L y XL de Geneva Sound System son pesados, así que es mejor que dos personas lo saquen de la caja.

Por favor guarde el empaquetado original por si necesitara regresar el sistema ya que la garantía limitada no cubre daños de envío. La póliza de 30 días de Geneva Lab Corporation cubre solamente los productos que son regresados en su empaquetado original como una nueva condición.

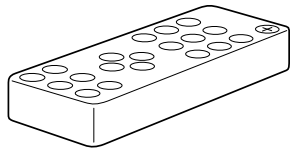


Gabinete - model L



Gabinete - model XL

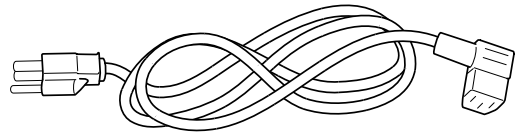
La caja de envío debe contener los componentes siguientes del sistema:



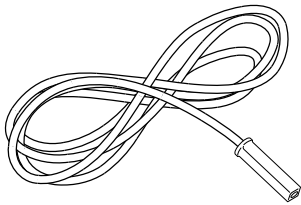
Control remoto



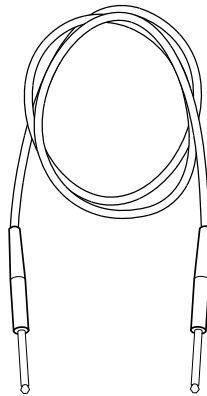
Adaptadores del muelle del iPod X 7



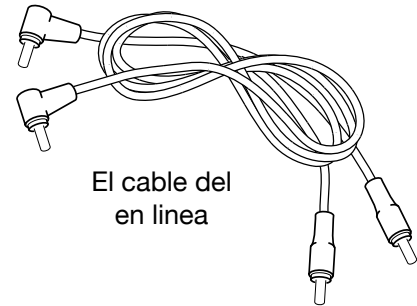
Cuerda de la corriente ALTERNA



Antena externa



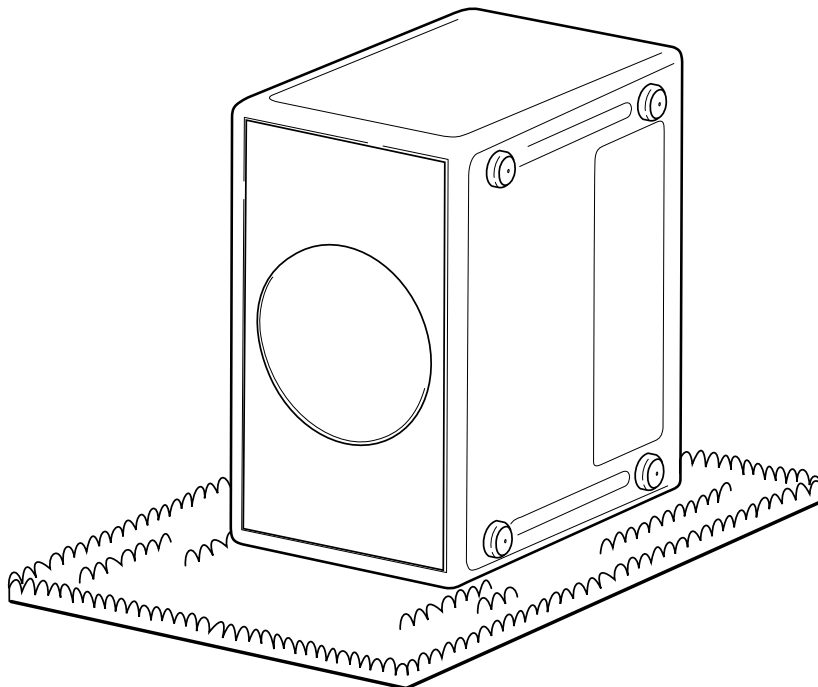
Cable para el tocador de MP3

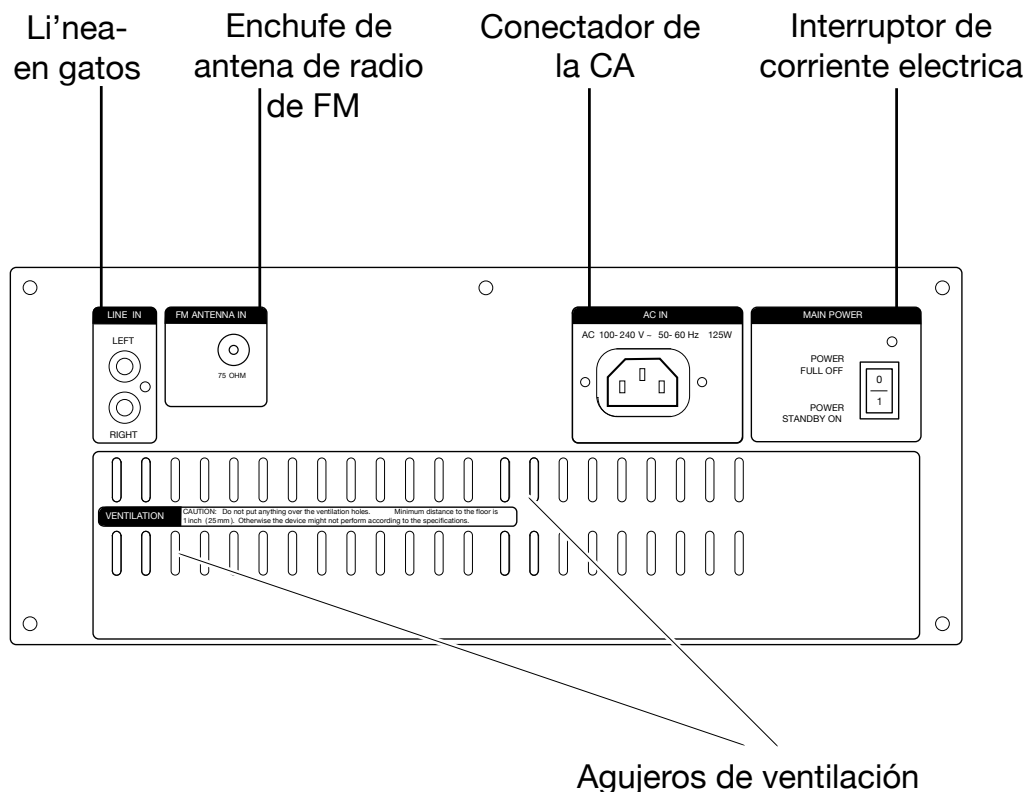


El cable del en línea

Paso 2: Inserte las baterías en el control remoto (véase la página XX). Las baterías están incluidas en el paquete.

Paso 3: Ponga el Geneva Sound System en uno de sus lados cortos. Asegúrese de que el sistema esté puesto en un material suave (alfombra o textil) que no rasguñe la superficie. Inserte el cable de la corriente ALTERNA en el conector de la CA en el panel inferior (véase el cuadro abajo) y después conéctelo con un enchufe de la CA.



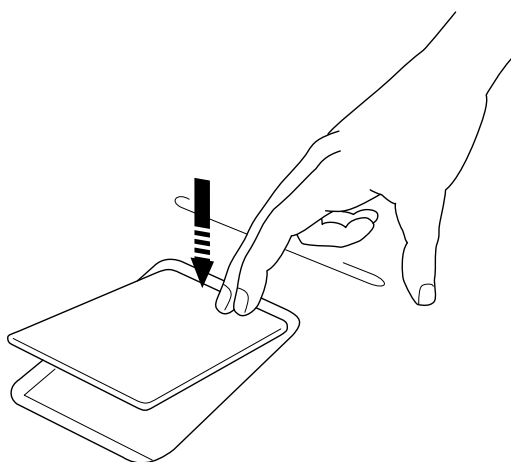


Por favor Note: si usted ha comprado un soporte del piso hecho para el sistema de los Geneva Sound System, monte el soporte, quite los cuatro pies de goma del gabinete principal y una el soporte usando los tornillos proporcionados para el soporte. Para informacion sobre el montaje detallado, vea el manual proporcionado en el paquete del soporte.

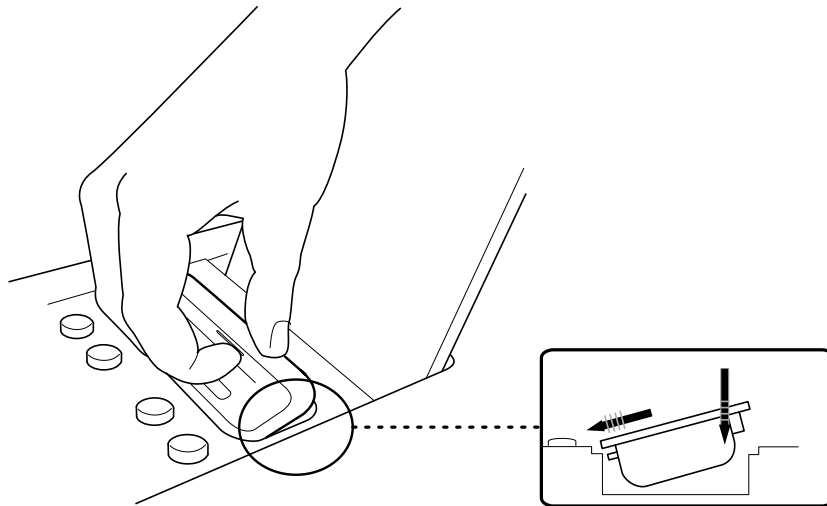
Paso 4: Prenda el interruptor de corriente principal.

Paso 5: Coloque el sistema en una posición vertical, de forma en que está parada en sus cuatro pies de goma.

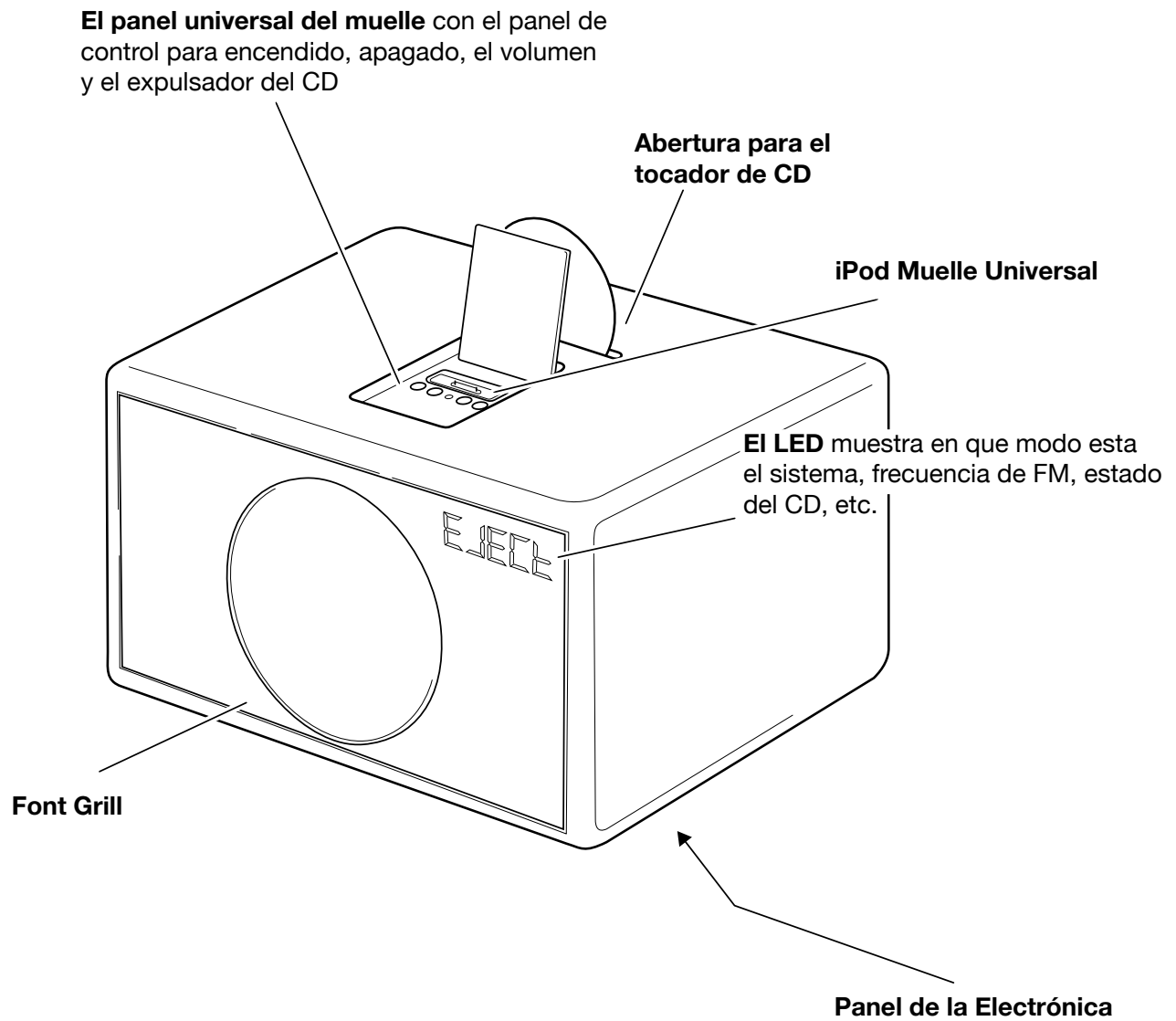
Paso 6: Si usted se pretende utilizar el sistema con un iPod, abra la tapa que esta encima del gabinete. Para abrir, presione cuidadosamente la parte posterior de la tapa.



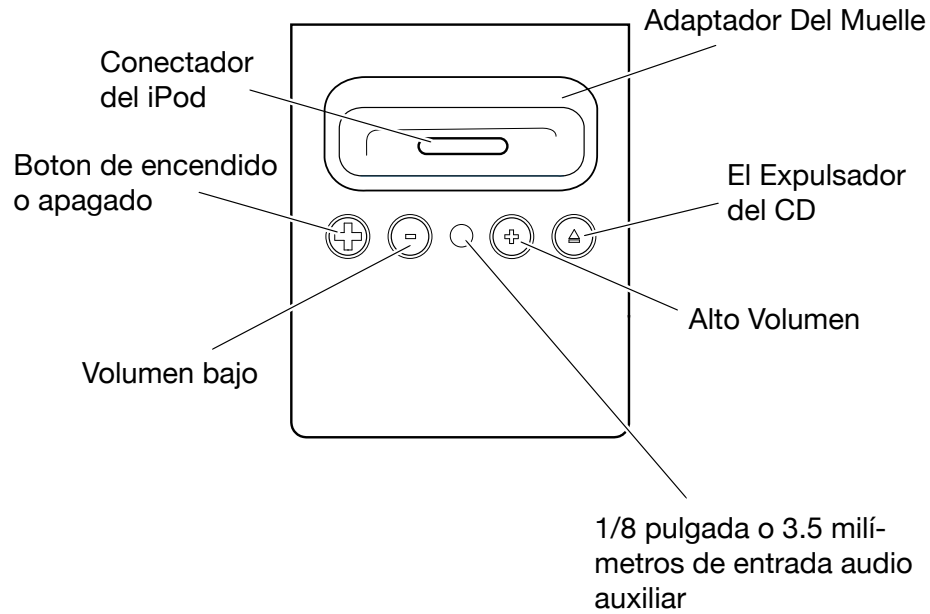
Seleccione los adaptadores correctos para el muelle del iPod que cabe con el modelo del iPod que usted se propone atracar siguiendo la tabla en la página 19, o pruebe los adaptadores incluidos para el muelle hasta que usted encuentre el que cabe firmemente con su iPod. Una el adaptador del muelle del iPod con el muelle universal con solo presionar ligeramente en la tapa del adaptador del muelle (véase el cuadro de abajo) y se encajará con medida justa.



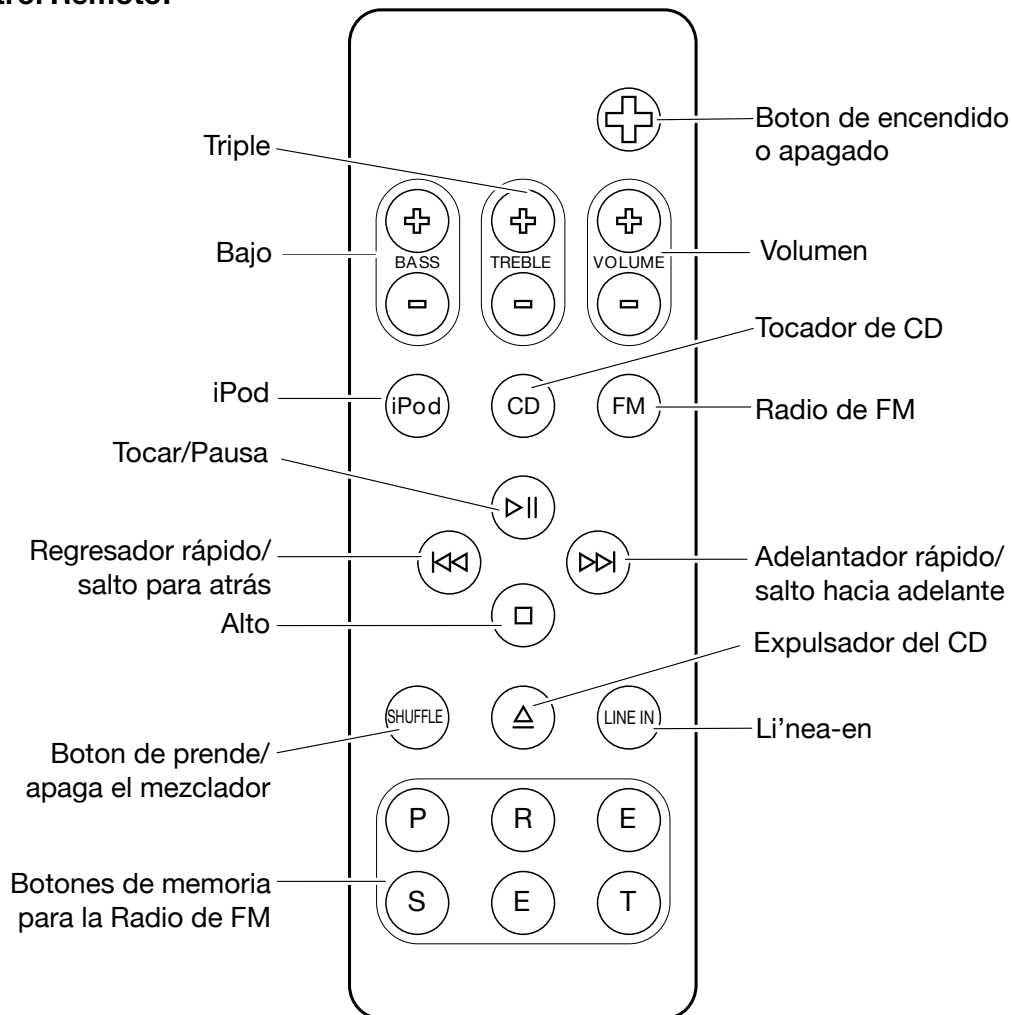
Comienzo Rápido



Los botones de control y el muelle universal del ipod se encuentran debajo de la tapa, en la parte superior del gabinete:



Control Remoto:



Encienda el sistema de los Geneva Sound System:

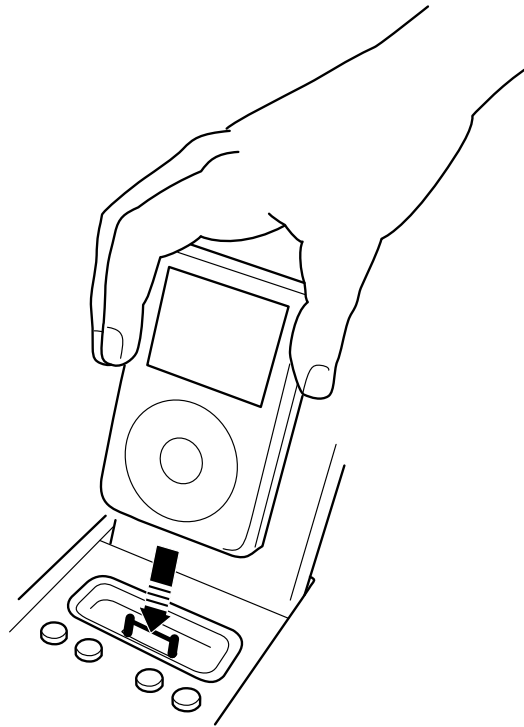
Presione el botón de encendido /apagado del control remoto o el botón de encendido /apagado que está sobre el gabinete debajo de la tapa.

Seleccione la fuente:

Para cambiar entre las diferentes fuentes, solamente presione el botón de el iPod, el CD, FM o la line-in que están en el control remoto.

Escuche su iPod (más detalles en la página 19):

Paso 1. Inserte el iPod en el adaptador con el muelle correspondiente en el muelle universal del iPod.



Presione el botón del iPod en el control remoto y la exhibición del LED debajo de la parrilla debe exhibir el "iPod". **Si la exhibición no se enciende, compruebe que el botón de la electricidad principal que está localizado en el panel inferior debajo del gabinete esté prendido y que el cable de la corriente ALTERNA esté correctamente enchufado en un CA que esté funcionando.**

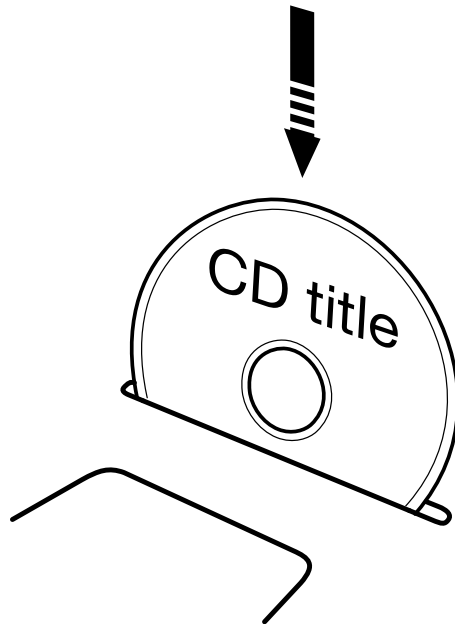
Paso 2. Presione el botón de encendido en el control remoto, o presione el botón que está al lado del muelle universal. Si usted todavía no puede oír nada de sonido revise que el volumen esté subido usando el botón "+".

Paso 3. Usted puede navegar su iPod usando los botones de alto, toca, pausa, saltador para adelante y para atrás, regresador y mezclador que están en el control remoto.

Paso 4. El iPod se carga cuando está colocado en el muelle universal y el sistema está prendido.

Escuche un CD (más detalles en la página 22):

Paso 1. Inserte el CD en la ranura - cerciórese de que el lado impreso del CD esté haciendo frente con el frente del gabinete (véase la etiqueta temporal al lado de la ranura “copia MÁS OSCURA” para las instrucciones del cargamento). La exhibición del LED debajo de la parrilla debe exhibir el “CD” y el CD debe comenzar a tocar automáticamente. **Si la exhibición no se enciende compruebe que el boton de la electricidad principal que esta debajo del gabinete este prendido y que el cable de la corriente alterna este correctamente enchufado en un tomacorriente que este funcionando. Si usted todavía no puede oír ningún sonido, compruebe que el volumen este subido usando el boton de “+”.**



Paso 2. Usted puede navegar al toca cd's usando los botones de, los botones de alto,toca,pausa,saltador para adelante y para atras, regresador y mezclador que estan en el control remoto.

Paso 3. Quitar el CD, presione el boton de expulsar en el control remoto o el boton deexpulsar que esta al lado del muelle universal debajo de la tapa encima del gabinete.

Escuche la radio de FM (más detalles en la página 24):

Paso 1. Conecte la antena externa con el conector externo de la antena de FM en el panel inferior debajo del sistema de Geneva Sound System.

Paso 2. Presione el botón de FM en el control remoto y la exhibición del LED debajo de la parrilla debe exhibir una frecuencia de FM, e.g. “103,2”. **Si la exhibición no se enciende,compruebe que el boton de la electricidad principal que esta debajo del gabinete este prendido y que el cable de la corriente alterna este correctamente enchufado en un tomacorriente que este funcionando. Si usted todavía no puede oír nada de sonido, compruebe que el volumen este subido el boton de “+”.**

Paso 3. Seleccione una estación de FM con los botone de < < y > >.

2. ¿Cómo Hacerlo?

General:

¿Cómo prender o apagar el sistema de los Geneva Sound System?

El sistema puede estar totalmente apagado, o puede estar prendido listo para tocar en cualquier momento. Para mantener su sistema en modo de espera, recuerde siempre de prender el interruptor principal de la corriente ALTERNA (en el panel electrónico en el fondo del gabinete). Para poner el sonido a tocar cuando las vocinas están en modo de espera simplemente use los botones en el control remoto o los botones que están debajo del muelle universal.

Usted puede prender el sistema de los Geneva Sound System por cualesquiera de las acciones siguientes:

- Presionando los botones de el FM, el iPod, el CD, o la line-in en el control remoto
- Presionando la el boton de prendido/apagado. en el control remoto
- Presionarel boton de prendido/apagado. que esta al lado del muelle universal debajo de la tapa encima del gabinete.

Usted puede apagar el sistema de los Geneva Sound System con cualesquiera de las acciones siguientes:

- Presionandoel boton de prendido/apagado. en el control remoto oel boton de prendido/apagado que esta al lado del muelle universal debajo de la tapa encima del gabinete.

¿Cómo ajustar el volumen y el sonido?

1. Utilice los botones del volumen, bajas y triples en el control remoto para ajustar el sonido y el volumen. Usted puede también utilizar los botones del volumen que están al lado del muelle universal debajo de la tapa encima del gabinete.
2. La gama del volumen en la exhibición: 0 significa silencio (ninguntipo de sonido), y 100 significa el volumen maximo.
3. Triple y bajo: -6 significa muy poco bajo o triple, 0 significa neutral, y 6 significa el máximo para el bajo o el triple.
4. Si usted apaga el aparato, los valores actuales serán almacenados. Si el sistema es apagado cuando el volumen está muy alto al prenderlo otraves el volumen estará alto también.

¿Cómo verificar que el control remoto trabaja?

Cada vez que una botos es presionado en el control remoto, una pequeña luz roja se encendera rapidamente en el LED.

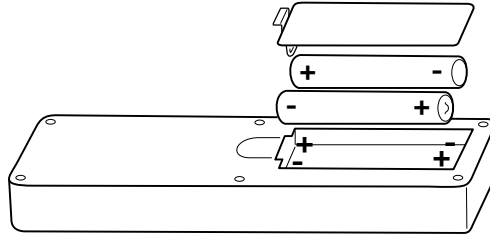
¿Cómo limpiar el altavoz?

Desenchufe este sistema de Geneva Sound System del enchufe de la corriente ALTERNA antes de limpiar. Limpie solamente con un paño seco. Para evitar hacer rasguños a la superficie, recomendamos que usted utiliza el trapo de limpieza incluido en el bolso de los accesorio.

¡Advertencia - no utilice el alcohol para limpiar, u otros líquidos solventes para limpiar la superficie del gabinete como esto puede dañar la laca y también puede causar fallas eléctricas y fuego si llegase a tener contacto con la electrónica en el sistema de Geneva Sound System!

¿Cómo cambiar la batería en el control remoto?

1. Abra la tapa de la batería que está en la parte posterior del control remoto














2. Quite las baterías existentes y sustitúyalas por dos AAA nuevas, o baterías de 1,5 V.

3. Dentro del compartimiento de batería están los símbolos que demuestran en que dirección las baterías deben ser colocadas. Siga cuidadosamente estas direcciones.

iPod:

¿Cómo seleccionar el adaptador correcto para el muelle de mi iPod?








El sistema de los Geneva Sound System es compatible con todos los modelos del iPod que se enumeran en la tabla de abajo. Seleccione el adaptador del muelle con el número impreso en el área gris que corresponde con el modelo del iPod que usted desea utilizar, según lo precisado en la tabla abajo:

| Número del adaptador del Muelle | Hecho para | Capacidad Del Disco Duro |
|---|---|----------------------------|
| Incluido con la compra de su iPod video |  iPod video | |
| Incluido con la compra de su iPod nano |  iPod nano | |
| 7 |  iPod with color display (Grueso) | 60GB Solamente |
| 6 |  iPod with color display (Delgado) | 20GB Solamente |
| 7 |  iPod photo (Grueso) | 60GB Solamente |
| 6 |  iPod photo (Delgado) | 30GB Solamente |
| 5 |  4G iPod (Grueso) | 40GB Solamente |
| 4 |  4G iPod (Delgado) | 20GB Solamente |
| 3 |  iPod mini | 4GB, 6GB Solamente |
| 2 |  3G iPod (Grueso) | 30GB, 40GB Solamente |
| 1 |  3G iPod (Delgado) | 10GB, 15GB, 20GB Solamente |

Nota: 3G se refiere a los modelos de la 3ra generación de iPod y 4G a los modelos de la 4ta generación de iPod.

¿Cómo comprobar si mi iPod es compatible con el sistema de Geneva Sound System?

La tabla de abajo muestra el tipo de versión del programa que se requiere para que el iPod sea compatible con el sistema de los Geneva Sound System:

| Made for | Required iPod Software Version |
|---|--------------------------------|
|  iPod video | 1.0 |
|  iPod nano | 1.0 |
|  iPod with color display (20 GB, 60GB only) | 1.0 |
|  iPod photo (20GB, 30GB only) | 1.0 |
|  4G iPod (20 GB, 40GB only) | 3.0 |
|  iPod mini (4GB, 6GB only) | 1.2 |
|  3G iPod (10GB, 15GB, 20GB, 30GB 40GB only) | 2.3 |

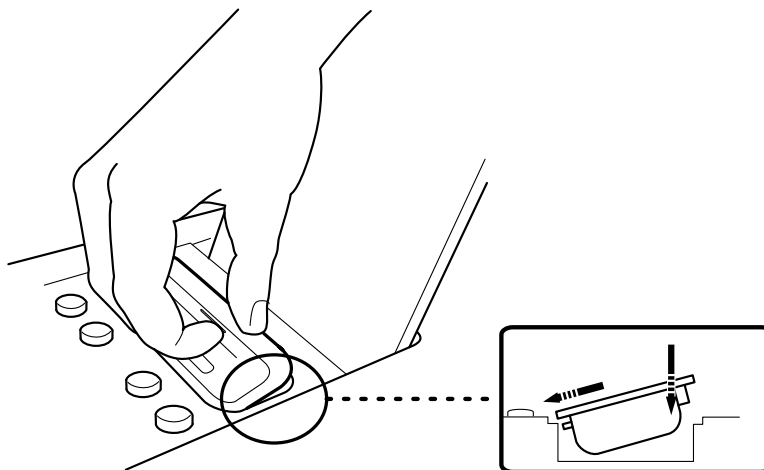
Cómo comprobar la versión del programa de su iPod
En el iPod seleccione los “ajustes”, “sobre”, “versión”.

Cómo aumentar su software del iPod

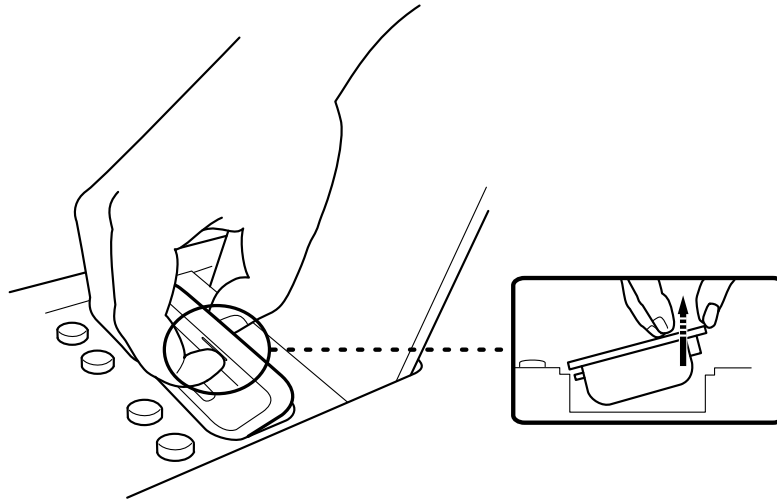
En la pagina de internet del iPod de Apple usted encontrará instrucciones en cómo aumentar el software de su iPod: <http://www.apple.com/ipod/download/>

Cómo insertar o quitar un adaptador del muelle?

Inserte el adaptador del muelle al muelle universal del iPod presionando ligeramente en la tapa del cuadro de Adapter(mire la figura de abajo) y se encajará a presión adentro.








Quite un adaptador insertado al muelle con solo presionar hacia adelante y al mismo tiempo levante cuidadosamente la parte posterior del adaptador usando su uña o otro dispositivo que no sea de metal y que no dañe los plásticos.



¿Cómo controlar el iPod usando el control remoto de Geneva Sound Systems?

Si usted ha insertado el iPod en el muelle universal y ha encendido el Geneva Sound System en el modo para iPod, usted puede controlar el iPod usando el control remoto provisto con el Geneva Sound System. Siga simplemente las instrucciones en la tabla abajo para realizar varias funciones de control:

| Key | Function |
|---|----------------------------|
|  | Seleccione el iPod |
|  | Tocar/Pausa |
|  | Salto/Adelantar |
|  | Salto/Regresar |
|  | Mezcla encendido o apagado |

CD:

¿Cómo controlar al tocador de cd usando el control remoto?

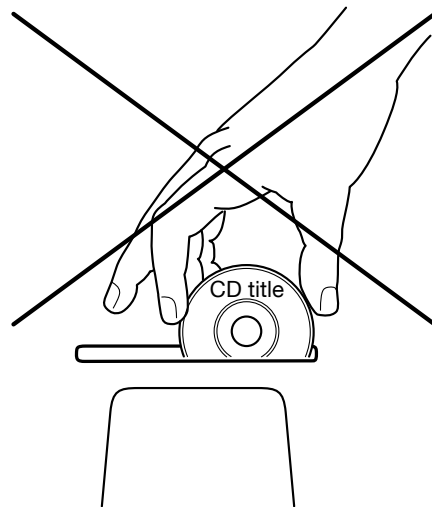
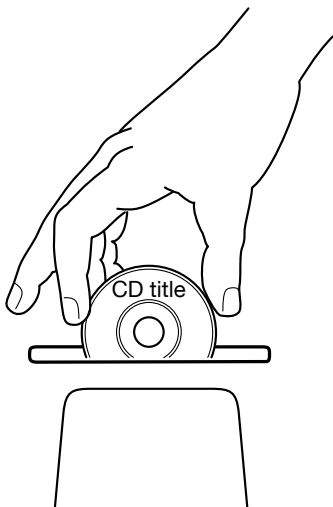
Usted puede controlar al tocador de cd incorporado usando el control remoto provisto con el sistema de los Geneva Sound System. Siga simplemente las instrucciones en la tabla de abajo para realizar varias funciones de control:

| Key | Function |
|---|-------------------------------|
|  | Seleccione el tocador de CD |
|  | Tocar/Pausa |
|  | Salto/Adelantar |
|  | Salto/Regresar |
|  | Alto |
|  | Mezclador encendido o apagado |
|  | Expulse el CD |

¿Cómo tocar 3,1 pulgadas (8 centímetros) CDs?

Este tocador de cd puede tocar los CDs de 4,7 pulgadas regular (12 centímetros), y también los CDs de 3,1 pulgadas (8 centímetros). Advertencia - NO INSERTE en el tocadiscos mini CDs, CDs que no sean circulares o cualquier otro CD que no sea de 4,7 pulgadas (12 centímetros) o, 3,1 pulgadas (8 centímetros) o que no sean redondos. Éstos no trabajan con el tocador de cd, y pudieron destruir el mecanismo del tocadiscos o ser imposibles de expulsar.

Para insertar un CD de 3,1 pulgadas (8 centímetros), coloque el disco exactamente en el centro de la ranura e insértelo. El sistema de los Geneva Sound System se entrega con una etiqueta temporal que demuestra exactamente donde colocar un CD de 3,1 pulgadas (8 centímetros) y en qué dirección debe hacer frente la etiqueta "copia MÁS OSCURA". Esta etiqueta se puede quitar después del aviso.



¿Cómo tocar CD's con MP3 y otros formatos?

El tocador de cd incorporado apoya los formatos "copia más oscura"-de CD-R, CD-RW, CD-ROM, Mp-3 ROM (de una o de múltiples sesión). El tocador de cd tocará CD's en estos formatos como toca exactamente un CD de audio regular.



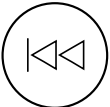
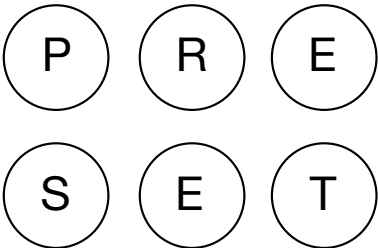
¿Cómo tocar MP3 Cd-r/w con varios álbumes?

Es posible organizar los archivos MP3 con los directorios (carpetas) en un Cd-r/w. El sistema de los Geneva Sound System tocará tal jerarquía de una manera simplificada - Los archivos se tocarán como si estuvieran en un directorio grande.

Radio de FM:

¿Cómo controlar la radio de FM usando el control remoto?

Usted puede controlar la radio incorporada de FM usando el control remoto provisto por el sistema de los Geneva Sound System. Siga simplemente las instrucciones de la tabla de abajo para realizar varias funciones de control:

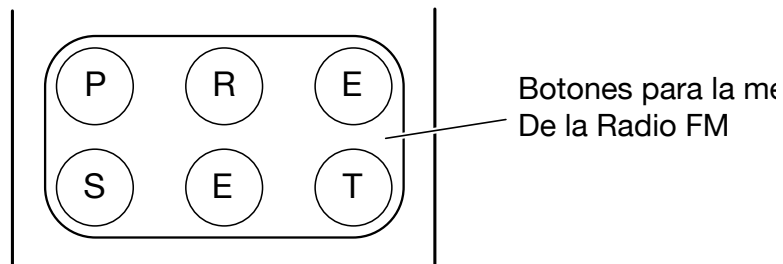
| Key | Function |
|--|---|
|  | Seleccione La Radio de FM. Funciona incluso cuando el dispositivo esta apagado. |
|  | Presione una vez para aumentar la frecuencia en 0,5 megaciclos. Sostenga para comenzar el modo de autobúsqueda. |
|  | Presione una vez para disminuir la frecuencia por 0,5 megaciclos. Sostenga para comenzar el modo de autobúsqueda. |
|  | Botones de memoria para almacenar estaciones. Presione para seleccionar una estación. Sostenga para almacenar la estación actual. |

¿Cómo seleccionar una estación de radio de FM?

1. Presione ' FM ' en el control remoto.
2. Utilice los botones de << o >> para seleccionar una estación: un tecleo aumenta o disminuye la frecuencia por 0,1 megaciclos.
3. El número en la exhibición del LED debajo de la parrilla indica la frecuencia actual (e.g. 88,7 medios 88,7 megaciclos).
4. Para explorar con las frecuencias, presione los botones de << o >> por algunos segundos y la radio de FM buscara la siguiente estacion automáticamente. Para seguir explorando, repita la acción.

¿Cómo almacenar su estación favorita de radio FM en los botones de la memoria?

1. Seleccione su estación de radio preferida presionando los botones de << o >> en el control remoto.
2. Usted tiene seis botones para la memoria (estos botones memorizan la frecuencia de la estación) disponibles - éstos son los seis siguientes botones en su control remoto:



3. Seleccione uno de los 6 botones de memoria en el control remoto, y presionelo hasta que el 'almacén' aparezca en la exhibición del LED en la parrilla del sistema Geneva Sound System. La estación ahora ha sido almacenada y puede ser usada cuando sea seleccionada.

¿Cómo tocar una estación de radio de FM que se ha almacenado en los botones de la memoria?

1. Presione el botón de FM en el control remoto.
2. Presione simplemente uno de los seis botones de memoria una vez y la estación almacenada de FM será recibida.

¿Cómo borrar o sobrescribir una estación almacenada?

Las estaciones almacenadas no necesitan ser borradas – solo use los pasos de arriba en 3,13 arriba para sobrescribir en la estación almacenada y para guardar una nueva estación de radio en la memoria.

¿Cómo conectar la antena del radio de FM?

El sistema de los Geneva Sound System es FM listo y tiene un sintonizador incorporado de FM. Para conseguir la recepción de radio, usted necesita conectar la antena externa que se incluye con el bolso de accesorios.

Usted va a encontrar el conector de la antena externa debajo del sistema de los Geneva Sound System en el panel inferior.

Nota: Si usted utiliza el soporte de aluminio especial del piso de el sistema de los Geneva Sound System, usted puede doblar la antena externa y colocarla dentro del tubo. El manual proporcionado con el soporte tiene los detalles de cómo hacerlo.

Line in:

¿Cómo conectar una computadora, la Mezcla del iPod u otro tocadore de MP3 con el sistema de los Geneva Sound System usando 1/8 pulgada (3,5 milímetros) entró?

1. Si hay un iPod en el muelle del sistema de los Geneva Sound System, quítelo por favor.
2. Utilice el cable incluido del tocadore MP3 para conectar con una computadora, una mezcla del iPod o cualquier otro tipo de tocadore MP3 que se pueda conectar con tal cable. Inserte el enchufe del cable del tocadore MP3 en la entrada audio auxiliar de 1/8 pulgada (3,5 milímetros) situada en el panel debajo de la tapa encima del gabinete, entre los 4 botones.
3. Conecte el cable de los auriculares al conector del tocadore del MP3.
4. Presione el boton del iPod en el control remoto y el comience a tocar el contenido del dispositivo que usted ha conectado.

Note que usted no puede controlar cualquier dispositivo usando el control remoto del sistema de los Geneva Sound System, si no que por el contrario use los controles disponibles para el dispositivo conectado.

¿Cómo conectar una TV, la computadora, videocasete VCR, DVD o una consola del juego con el sistema de los Geneva Sound System usando la line-in entrada?

Utilice la línea incluida en el cable (RCA) para conectar el sistema de los Geneva Sound System con cualquier dispositivo que tenga un audio de RCA fuera del conector. Primero conecte la línea en cable con el dispositivo que usted desea conectar con el sistema de los Geneva Sound System, y en seguida conecte el cable con la línea en el conector (RCA Gato entrado) situado en el panel inferior debajo del gabinete. Presione el boton line-in en el control remoto y el comience a tocar el contenido del dispositivo que usted ha conectado. Observe que usted no puede controlar cualquier dispositivo usando el control remoto del sistema de los Geneva Sound System, sino que por el contrario utilice los controles disponibles para el dispositivo conectado.

3. Localizar fallas, servicio y ayuda

Localización de fallas y ayuda:

1. Si el sistema no funciona según lo esperado, primero lea cuidadosamente este manual para asegurarse de que lo está funcionando correctamente.
2. Si persiste el problema, usted puede tener acceso a nuestra base de datos de la localización de fallas disponible en la paginaweb <http://genevalab.com/support>
3. Si no tiene éxito, entre en contacto con nuestra ayuda al cliente:

Email para la Ayuda técnica:

techsupport@genevalab.com

Contacto Telefonico:

Servicio al Cliente: 1-877-GENEVA9, 1-877-436-3829 (llamada gratis en los Estados Unidos solamente)

Servicio y reparación:

Si el producto se daña y necesita la reparación, por favor contacte a Geneva Lab Corporation para que sea referido a un centro de servicio autorizado. Para la reparación bajo el período limitado de un año de garantía, vea los términos en la tarjeta incluida de la garantía.

Detalles de los contactos:

Ayuda por internet: support@genevalab.com

Contacto telefonico:

Servicio al Cliente: 1-877-GENEVA9, 1-877-436-3829 (llamada gratis en los Estados Unidos solamente)

4.Socios De la Tecnología & Made for iPod



“Made for iPod” indica que este producto se ha diseñado específicamente para trabajar con el iPod. El fabricante certifica que este accesorio se ha hecho de acuerdo con las mayores niveles de calidad y del funcionamiento que usted espera de iPod y de Apple.

Socios De la Tecnología:

Geneva Lab Corporation utiliza algunos de los líderes principales del mundo de la tecnologías audio para hacer el sistema de los Geneva Sound System un producto muy avanzado. Nuestro centro de ingeniería en Suiza trabaja de cerca con los surtidores siguientes:

D2AUDIO

DIGITAL AMPLIFIERS

D2Audio’s los “amplificadores digitales inteligentes únicos “ han impresionado profesionales y los audiophiles por años. Nuestra tecnología digital patentada de amplificadores optimiza constantemente la señal audio para entregarelmejor delos funcionamientos y la calidad de sonido más alta disponible. Ahora encontrado en productos de consumo de la alta calidad, busque la insignia de D2Audio donde usted desee una experiencia impresionante de audio en su vida.

EmbracingSound™

EmbracingSound™ es la tecnología para los consumidores y los profesionales que gosan experimentando el sonido. Como EmbracingSound™ está utilizando dos altavoces uno cerca del otro para que usted experimente lo que realmente esta en la grabación con una resolución y una claridad mejor que nunca. Solo siéntese y experimente toda su música y usted encontrará probablemente a nuevos favoritos así como la fabricación de excursiones en diferentes tipos de música que usted totalmente desconocía. ¡Solo deje que la experiencia lo guie!

Más detalles se pueden encontrar en www.genevalab.com.

5. Especificaciones Técnicas

Para las especificaciones técnicas detalladas sobre este producto, vaya por favor a nuestra pagina de internet www.genevalab.com/support donde usted puede bajar las especificaciones técnicas detalladas para cualesquiera de nuestros productos.

Geneva™ es una marca registrada de G-Lab GmbH.

D2Audio y D2A son marcas registradas, mientras que D2Audio Digital Amplifier logo es una marca registrada de D2Audio Corporation.

iPod es una marca registrada de Apple Computer, Inc. colocado en los ESTADOS UNIDOS y otros países.

La marca registrada EmbracingSound™ y Embracing Sound Experience logo son propiedad de Embracing Sound Experience AB.

Geneva Sound System, Manual Del Usuario, Versión 1.0